

六义园

风雅别致的大名庭园，洋溢着和歌的气息



印章栏

特别名胜

六义园

- 开园日期
昭和 13 (1938) 年 10 月 16 日
- 开园面积
87, 809.41m²
- 开放时间
上午 9 点~下午 5 点
(入园截止至下午 4 点 30 分)
※会有因举行活动而延长时间的情况。
- 休园日
年末年初 (12 月 29 日~1 月 1 日)
- 免费开园日
绿之日 (5 月 4 日)
都民之日 (10 月 1 日)
- 庭园导游 (免费) (英语)
第一和第三个周日
(上午 11 点及下午 2 点)
※根据天气状况可能会中止实施。

【问询处】

六义园服务中心
电话03-3941-2222
邮编113-0021 东京都文京区本驹込6-16-3

门票	个人	团体 (20人以上)	全年通行证 (六义园)	全年通行证 (9庭园通用)
	普通	300日元	240日元	1,200日元
65岁以上	150日元	120日元	600日元	2,000日元
免费	小学生以下 (需陪同) 以及中学生 (在东京都内居住或就学)			

和旧古河庭园的共同门票 普通 400日元 / 65岁以上 200日元

集会场所 (出租)	①上午 9: 00~12: 00	②下午 12: 30~16: 00	③1天 9: 00~16: 00
	心泉亭 全室 (25名)	4,800日元	4,800日元
心泉亭 松・杜鹃间 (17名)	3,600日元	3,600日元	7,200日元
心泉亭 红叶间 (8名)	1,200日元	1,200日元	2,400日元
宜春亭 茶室 (5名)	7,400日元	7,400日元	14,800日元

※从6个月之前的同一天上午10点开始接受预订。※门票请另付。



【交通指南】

《电车》
JR山手线「驹込」(南口),
东京地铁南北线
「驹込」(2号出口) 徒步至
正门7分钟,
徒步至染井门2分钟
※活动期间临时开门

都营三田线「千石」
(A3出口) 下车
徒步至正门10分钟

※未设置停车场

至旧古河庭园徒步18分钟



致光临文化遗产庭园各位贵宾

都立庭园兼具自江户、明治、大正时代传承下来的历史·文化·自然, 被指定为国家及东京都的文化遗产。
庭园在经历了地震、战争以及都市化发展后幸运地得以保存, 为了让这些宝贵的遗产能够以更好的状态传承到后世, 请诸位予以理解和配合。

【庭园游览须知】

- 请不要带着宠物(动物)入园, 请不要采集园内的动植物、请不要使用铺的东西、请不要携带酒类。
- 为了保护建筑物·添景物, 有些场所禁止照相、写生。
- 因为文化遗产需要定期进行保存、修复工作, 所以会有部分场所不能观赏。
- 请不要在园内吸烟。

都立文化遗产9庭园

- 滨离宫恩赐庭园
- 旧芝离宫恩赐庭园
- 小石川后乐园
- 六义园
- 旧岩崎邸庭园
- 向岛百花园
- 清澄庭园
- 旧古河庭园
- 殿谷户庭园

和歌庭园

六义园是由深受江户幕府第五代将军·德川纲吉信任的川越藩主·柳泽吉保于元禄15年(1702年)修建而成。以和歌的情趣为基调,为「回游式假山泉水(池)」的大名庭园。六义园是一所景色细腻、环境优雅的庭园,漫步在环绕着池塘的通道上,可以尽情地欣赏园内四季各异的景色。

此园是江户时代大名庭园的代表之作,进入明治时代之后,成为三菱公司创业者岩崎弥太郎的别墅。其后,于昭和13年(1938年)由岩崎家捐赠给东京市(都),昭和28年(1953年)被国家指定为特别名胜,是一处珍贵的文化遗产。



杜鹃茶屋

是明治年间使用杜鹃花木的古木材建造而成。此茶屋幸免于战争的灾乱,向现代展现着罕有的身姿。附近的红叶更是精彩美丽。

观瀑茶屋

园内凉亭边有娟娟溪流流过,岩缝间有下落的流水飞溅起水花。从凉亭还可观赏瀑布、石景(水分石),静闻潺潺流水之音。



石柱

庭园内有88处名胜(取自于日本古典文学和歌以及中国古典文学中的场景),各处皆建有石柱。现今仅存32处。

园名的由来

六义园的名称由来于中国古代《诗经》中的“六义”分类。在《古今集》中记载了这六种诗。六义园在江户时代被叫做“MUKUSANOSONO”,现在按照汉字音读,读作“RIKUGIEN”。

* 和歌山县的和歌蒲当时因其美丽而闻名。



蓬莱岛

取自于中国的神仙思想,传说修得正果得以不老不死的仙人居住在蓬莱岛上,这座典型的石景象征长寿之意。

庭园导览(英语)

导览义工将会为您解说六义园的精彩景点,日本庭园轶事,历史传说,和歌介绍等内容,请踊跃参加。
※第一与第三个周日,上午11点与下午2点,2个时段。每个时段所需时间约60分钟(免费)。

藤代岭

园内最高的假山,标高35m。顶部被称作「富士见山」,从此处瞭望,景致美不胜收。此名取自位于纪州(现和歌山县)的同名山岭。



蛛道

从前,蜘蛛被叫做“SASAGANI”,这是因为蜘蛛的丝细而结实,蕴含柳泽家与和歌之道绵延持续,用相同的名称命名这条细小之路。



渡月桥

这个石桥的名称来自赞美“像月亮过桥”的著名和歌。“渡(TO)”是走过的意思,“月(GETSU)”是月亮的意思,“桥(KYO)”是桥的意思。

妹山·背山

是位于中之岛上的假山。古时称女性为妹(Imo)、称男性为背(Se),此中之岛意在表现男女之间的情谊。象征夫妇和睦,子孙繁荣。
* 不能进入中之岛。



出汐之港

大池塘池畔的一处名称。眺望之景美不胜收,右边可以看到中之岛,左边可以看到蓬莱岛,对岸可见吹上滨。



内庭大门

是通往庭园中心的大门。广场上种植着高大的枝垂樱树。



0m 50m

轮椅可通行路线

本驹込站

出入口
正门

←千石站